



Monthly Update

Thanksgiving Dinner at the Village – Come celebrate Thanksgiving together on **Friday, November 18 at 6pm!** We will have dinner and a program including performances from the children. Please bring the RSVP card to the Village office or call 805-730-1200.

La Cena de Acción de Gracias en el Village – ¡Celebremos juntos el **viernes 18 de noviembre a las 6 de la tarde**. Tendremos una cena y un programa que incluye presentaciones de los niños! Lleve la tarjeta de reservación a la oficina o llame al 730-1200.

Katie Pinson is our new property manager! The Village Office will be open Monday through Friday from 9am-2:30pm. Come say hello! On Monday, Tuesday and Wednesday after 2:30 pm she will be managing the tutoring program and opening the library. **Anything concerning property management will need to be discussed before 2:30pm. Thanks!**

Katie Pinson es la nueva administradora de la propiedad. La oficina estará abierta de lunes a viernes de 9 de la mañana a 2:30 de la tarde. Después de las 2:30, ella trabajará solamente con el programa de tutoría y la biblioteca. **Cualquier situación relacionada con la propiedad sólo se atenderá antes de las 2:30. ¡Gracias por su comprensión!**

Ongoing Programs/Programas Continuos:

- Community Center open Mondays and Thursdays from 3-6pm
El Centro comunitario está abierto los lunes y jueves, de 3 a 6 de la tarde

▪ Library Hours Horas de la Biblioteca

Monday/lunes	3:00 - 5:00
Tuesday/martes	3:45 - 5:00
Wednesday/miercoles	3:00 - 5:00
Thursday/jueves	3:30 - 5:00*

*Sometimes on Thursdays the Library will be closed. Please look for the yellow balloon in the window when it is open.

*Algunas veces la biblioteca estará cerrada los jueves. El globo amarillo en la ventana indica cuando está abierta.

Contacts/Contactos

- | | | |
|--------------------|-----------------------------|----------------------------------|
| ▪ Tutoring/tutoría | | Katie Pinson: 805-722-7411 |
| ▪ Youth/Jovenes: | | Mike: 760-214-6331 |
| ▪ Kids/Niños: | Kid's Club | Jeff: 805-252-1993 |
| ▪ _____ | Man Talk Jr. | Mike Schwartz: 760-214-6331 |
| ▪ _____ | Music Lessons | Daniel: lemesunlimited@gmail.com |
| ▪ Adults/Adultos: | Bible Study/Estudio Biblico | Jon & Patty: 805-730-1200 |
| ▪ _____ | Counseling/Consejería | Edmund: 805-882-2424 ext. 308 |